

Zeitschrift: Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =
Association Suisse des Professeurs d'Université

Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

Band: 12 (1986)

Heft: 2-3

Vorwort: Brief des Präsidenten = Lettre du Président

Autor: Zschokke-Gränacher, Iris

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Vereinigung schweizerischer Hochschuldozenten

Liebe Kolleginnen und Kollegen,

Zu Beginn meiner Amtszeit als Präsidentin unserer Vereinigung möchte ich Ihnen allen freundliche Grüsse übermitteln. Dieses Amt bereitet mir persönlich schon deshalb Freude, weil es die willkommene Gelegenheit bietet, hie und da über den eigenen Fachbereich der Physik hinaus mit Ihnen in Kontakt zu kommen. Es freut mich daher besonders, dass neu in den Vorstand ein Theologe und ein Zoologe gewählt worden sind, nämlich die Herren Professoren J.M. Lochmann, Rektor der Universität Basel in den Studienjahren 81/82 und 82/83 und Th. Freyvogel, Vorsteher des Schweizerischen Tropeninstituts.

Im Mittelpunkt der diesjährigen Mitgliederversammlung stand ein Vortrag von Herrn Professor W. Arber, Biozentrum, Basel, zum aktuellen Thema "Biotechnologie im Aufwind der molekularen Genetik". Die Zahl der Teilnehmer und die rege Diskussion haben gezeigt, dass dieser Anlass auch bei einem weiteren Kreis auf Interesse gestossen ist und unsere Vereinigung damit einen Beitrag zur Oeffentlichkeitsarbeit liefern konnte. Auch an dieser Stelle sei Herrn Professor Arber für seine wertvolle Mitwirkung gedankt.

Um auch jenen unter Ihnen, die nicht an der Mitgliederversammlung teilgenommen haben, die Möglichkeit zur Lektüre der Ausführungen von Herrn Professor Arber zu geben, wird die ungekürzte Fassung seines Vortrags in diesem Bulletin publiziert. Ferner finden Sie in diesem Heft auch das Protokoll der Mitgliederversammlung vom 18. Januar 1986. Der Umfang des Bulletins ist damit etwas grösser als üblich, weshalb sich die Redaktion veranlasst sieht, ausnahmsweise eine Doppelnummer herauszugeben, welche die Nr. 2 und Nr. 3 des Bulletins umfasst.

Es ist mir ein besonderes Anliegen, meinem Vorgänger Herrn Professor Marcel Piérart, Universität Fribourg, für sein Interesse und sein Einfühlungsvermögen, womit er sein Amt versehen hat, sehr herzlich zu danken. Seine überlegene und nuancierte Leitung der diesjährigen Mitgliederversammlung in Basel dürfte uns in spezieller Erinnerung bleiben.

Mit freundlichen Grüßen

Iris Zschokke-Gränacher

Präsidentin der Vereinigung
schweizerischer Hochschuldozenten

Basel, Mai 1986

N.B. Dieser Sendung liegt wiederum der grüne Einzahlungsschein bei. Wir sind Ihnen für die baldige Bezahlung des Mitgliederbeitrages 1986 (Fr. 10.-) oder das Beitrages auf Lebenszeit (Fr. 150.-) dankbar. Wer den Einzahlungsschein in dieser Sendung nicht vorfindet, ist entweder "Mitglied auf Lebenszeit" oder hat seinen Beitrag 1986 bereits bezahlt!

Association suisse des professeurs d'université

Mes chers Collègues,

Au commencement de ma charge de présidente de notre Association, je voudrais vous saluer cordialement toutes et tous. Cette fonction me réjouit tout d'abord parce qu'elle me donne l'occasion bienvenue de sortir de temps à autre du domaine spécialisé de la physique pour prendre contact avec vous. Je me réjouis en outre particulièrement qu'un théologien et un zoologiste aient été élus au comité: les professeurs J.M. Lochman, qui fut Recteur de l'Université de Bâle au cours des années universitaires 1981-1982 et 1982-1983, et Th. Freyvogel, président de l'Institut suisse des tropiques.

Au coeur de l'assemblée générale de cette année figurait une conférence du Professeur W. Arber, du "Biozentrum" de Bâle sur le thème actuel de la biotechnologie dans le cadre du développement de la génétique moléculaire. Le nombre des participants, la discussion animée qui suivit ont montré que cette manifestation avait provoqué l'intérêt d'un grand nombre de personnes et permis à notre Association de contribuer aux relations publiques. Je remercie ici le Professeur Arber de sa collaboration efficace. Afin de donner à ceux de nos membres qui n'ont pas pu prendre part à l'assemblée générale l'occasion de prendre connaissance des propos du Professeur Arber, nous publions dans ce bulletin le texte intégral de sa conférence. Vous trouverez aussi dans ce fascicule le procès-verbal de l'assemblée générale du 18 janvier 1986. Vu que les dimensions de ce bulletin sont plus grandes que d'habitude, la Rédaction s'est vue contrainte d'éditer, à titre exceptionnel un fascicule double, qui comprend les numéros 2 et 3 du Bulletin.

Je souhaite tout particulièrement adresser mes remerciements très cordiaux à mon prédécesseur le Professeur Marcel Piérart, de l'Université de Fribourg, pour l'intérêt et la compétence avec lesquels il s'est acquitté de ses fonctions. La manière réfléchie et nuancée avec laquelle il a présidé l'assemblée de cette année à Bâle devrait rester présente à notre souvenir.

Veuillez croire, mes chers Collègues, à l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Bâle, mai 1986

Iris Zschokke-Gränacher

Présidente de l'Association

suisse des professeurs d'université

N.B. Veuillez trouver ci-joint un bulletin de versement. Nous vous serions obligés de vous acquitter prochainement de la cotisation 1986 de Fr. 10.- ou du montant de la cotisation à vie de Fr. 150.-. Les membres qui ne trouveront pas de bulletin vert sont "membres à vie" ou ont déjà payé la cotisation de 1986!